

Adios noy, conservat bó,
y sigas quiet com un xay,
que no t' olvidará may
lo teu amich

MARIANÓ.

1905.

Pensaments

Acompanyar una nena al ball 'm fá 'l mateix efecta que si anessin á plantar un roser al *Jardi de las ilusíons*

Alguns dihuen que l' amor es *ciego*, altres opinan que 's *bornt*, no obstant jo 'm penso que s' hi veu de quatre ulls.

No hi ha res al mont tan agradable com la salut y la tranquil·tat... pro tampoch y ha res al mont tan presumit com 'n Lluís quant va mudat.

Com las flors d' un roser sols duran d' Abril á Maig, la joventut y requesta d' una noya sols dura d' ahir á avuy.

La noya que per sa vanitat avuy no ha sapigut conformarse ab lo que li corresponia, demà deurá arreplegar lo que trovi pe l' amor de Deu.

Dintre nna parella amorosa valen mes dos bons caractes que dugas grans hermosuras.

Es difícil que una noya pugui interpretá els sentiments d' un jove abans d' haverhi tingut relacions.

Regularment las apariencias enganyan; sino sempre, algunas vegadas.

SIMÓN DE L' OMBRA.

Cantars bilingües

*Quisiera verte y no verte,
Quisiera amarte y no amarte,
y voldria trobart' á solas
per poguer estomacarte.*

*En tu puerta planto pino
y en tu ventana una parra,
y en la teva esquena dreta
unas quantas plantofadas.*

*Me han dicho que no me quieres
y dicen que me abandonas*

y que tens la llengua llarga
y que mal de mi enrahonas.

*Agua le pedí á una fuente
y sombra le pedí á una encina,
y 'm digueren tot seguit
¡Ay! que te 'n gegués á dida.*

*El tiempo y el querer
hicieron una contrata,
tu y jo no 'n podém fer cap
perque ta mare 'ns desbarata.*

*Cuando dos quieren... á una
y los dos... están presentes
l' un... se 'n vá cap á Girona
y l' altre... 's queda á Figueras.*

*No tengo nadie en el mundo
no tengo padre ni madre,
no 'm queda mes que'l Menestral
per pasá 'lgun rato á la tarde.*

*Algún dia estaba yo
loco porque te quería,
pro ara si no 'm dons un duro
't deixo estar desseguida.*

Romansos

De disgustos y fracasos
s'en passen molts, festejant,
essent aquets en tots cassos:
caminant, seyent, ballant.

A tot' hora hi ha contraris
pera 'ls novios destorbar
promoguéntlos-hi agravis
que costan molt d' arreglar.

Els uns que ja son celosos
y 's crehuen sempre enganyats
tement sempre hasta dels gossos
els veureu tots capficats,
pensant que si l' estimada
vol ab altres mes qu' ab éll,
ó que porque 's encantada,
guayta ab lloch contrari en éll
ó bé si un dia la troba
enrahonant, casualment,
ab un de mes bona roba
qu'es mes guapo ó mes atent
ó tantas mil otras cosas
que fácil son de passar,
el veureu á n' éll com rosas
de vermell, y entra á pensar
si l' enganya ó no l' enganya,
si ab éll hi va porque si,